

پر شنبه — ۱ تيسان ۱۹۲۶

جلد : ۵

اوجنچي سنه — نومرو ۵۸

ملي محسوسه

اداره خانه :
باب عالي چاده سقده
اقدام يوردي
انسالده كي بناده
دايره مخصوصه
صاحب و مديري
محمد مسيح

آبونه شراؤلي
سنه لکي ۲۵۰ ،
آلتی آيلغی ۱۲۵
فوق العاده ندرجه لیر
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدور

مجموعه من هیئت تنجه
شیمی تدبیر ایدلمین
آثار اعاده ایدلمز

هر آيك برنجی داوره بشی کونلری هیقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی رسمی مجموعه دور

کمی و کیفی هر کتار

- کین استمدن مایده -

زمانه و مفاصلک اضافیتی : [۱] دقت ایله بارسه عالم ، زمان و مکان سزه وجود دکل کبی در . بی بولر ، لنگار اصله منزه که ترکیبی تشکیل ایدرلر . زمان ، حیالتک حرکت و ده دقت خصوصاً منزه کی جهندن متحصل احساساتک مجموعی در ، فزرا ، حیالتک بالذات کشیدیسی ، یک اسکدن بری حسن ایله بلیکی و سهله کینه اولس و کینه منوجه اندامی برحر کنیدر . زمان ، بو حرکتک نامقی Hénonnathin و مکان ایسه بو حرکتک انشاع و استقامتی ساحه سیدر . بویه ثانی ایله جک اولان زمان و مکانک قیسی و باقی و کبی در . بولری یکدیگر بیه توحید ایچین سرعک شتی کافی در . آ پو آ قاره ۱۰ لکده ادعا ایندی کی بولر آ الزمک تحولی لسته منته قنلری دیکشیزک اضافی قالان مهورلدر . بو اعتبارله ۱۰ رغسون ۱۰۰ قری پو آ قارمک و بوتون کفایتدن معرا برکت صرفه اوقدن اوزاق بولونان سه پرورده دن Dure تحت ایغه بوم . صبروره علما ایچین بر آت اولماز . بو ، رغسونلکه دیدیکی کی عمیق بر تحوله اویرامان و مکانلکه من عله به خدمت ایده من . بو صبروره بوتون ایضای یکدیگر سه کبی اولدرق اجرای نفوذ ایدن و یکدیگر بیدن آغش کبی بر صبرورده قریقی قبل بولونان بر کفیت صرفه در . « Dernières pensées » طرزنده تقید ایندیکی انفسی زمانله اضافیته بالذات و یا ضولکده قیل اولدیجی آفاق و قبل مساعه زمان آراستنده کی فرق بریک یاکم بر جزء معنی مطالع ایله بلیکی ایچین ثابت و دیکر یک بکلی و شامل ده شولونلکی ایچین تحول کبی کورومنه مستند عیالور . بالذات شایه حالنده موجودیتی قبول ایشدکدر . زمانله زمانی مکانک یعنی آفاق زمان و مکانک اضافیتی کبی و انفسی زمان و مکانکده کی طاهر ای استقراوه نسبه در . فی الحقیقه بر کفیت صرفه دن عبارت اولان زمان و مکان ثابت کی کورومنه معیدی ایکی مختلف مقیاس آلتله قنلری دیکشیزک زمان و مکانک اضافیتی تعین اده منزه کی حالوکه . حقیقته تجاری اولان تک بر زمان و مکانک بر مکنادر . و دقت ایله بارسه اساساً تحول ایدن زمان و مکان دکل ، بلکه وصف مشترکاتک مجموعی تشکیل ایدن حرکتار دولایسه سرعتلر و بو حرکتارک احساسی در . احساسک مکانی قیسی ، انکشاف ایچین دویذ و غیر جهلک شدیه متنا سدر . ایسته زمان و مکانک اصل اضافیتی بونئدر . فی الحقیقه جهلک حیالتک شتی ، مسافه کیو . چولنور و زمانی قصالتیر . بر ذاهنک کرمق اختراصی ایچین غیر کافی بواسی ، مظهر و مضمون آلمر منزه آقوب کیدن زمانک قصه لانی ، جوشنون دلمر منزه قایمه صفا مانی کفیتی . هپ بو حقیقک نتیجه سیدر . دینه بلیکر ، حیاتی جهلده قارشی انفسی زمان ، مکان ، آفاق زمان و مکانکده مکات مناسب بر وقتا مالکدر . کورولور که : انفسی زمان و مکانک شعور بیه آفاق زمان و مکانک شایتمدنکی اضافیتی و تحول یعنی در .

مرجع زور ؟ حیات ، کبیدن کفیتده دلمر و بر صمود اولمسه بدی انشا و حادثاتی زمان و مکانک بر چوسمه بیه حضور کوره منزه کی . بوتک ایچین در که تشکیل حیاتی احتیاجلری تعلیق ایدن آلتلر ابد و ترکیلر بیه

[۱] « قدرت و حیات » مقاله سندن کی زمان تعلیقی نامدار رحیمی دن لجم اوله بی اعتراف ایتلمیم .

کینک کیفیت نسبی کیت : ده مشترک و صغیر بی و تکرر ، وسعت ، شدت ، تشکیل ایدن زمان و مکان سورنده تجلی ایدر . وسعتده امتدک . تکرورده عدد و حرکت و شدتده حرکتارک سرعت و وسعتی مندرجدر . بونئن آ کلاشیلا ورکه ، هر کی قمتده بر تعدد و تقسیم وارددر . کفیت ایسه ، تماماً بر وحدت مجرد ، داهای دوعروسی نامتناهی قبل انشاع اولان بر نقطه ، بر صفر در . کتک کفیت آئنده کی دوحه وسعت و انکشاف صفر لانه بی آراستنده کی درجانی تشکیل ایدر . بو اعتبارله بو صفر فضاغوراسک ولود واحدی کی بر مکنیت تقدیه به مالکدر و فاعلدر . نامتناهی ایسه کینک انبساط نامندن متحصل بر کفیت مضرو بیه در . یعنی کینک کفیتده امکانک شدنن متحصل بر تکروردر . بوسیدن ذهن ایچین نامتناهی غیر محسوس و غیر معقولدر . فزرا هر تکرار بوتون وسعتنه و غما بر عدددر . و محدود اولان هر شی محدوددر ، نامتناهی اوله اوله کینک کفیتده انعکاس قبول ایغهی بر صفحه می ، بر ماورای اولایه برک بوموم بر تصوردر . حالوکه کفیت هر موم تصویری کیشیرین و یا خود هر کی مومانی کیشیر برک استمدادنده اولان بر وارقددر . بناء علیه نامتناهی اوله اوله آفاق شایتمدن دکل ، تماماً باطنی شایتمده ، کفیتده واقعدر ، فزرا نامتناهی ، مساحه قیودا سندن مزه بولوناندر . بو اعتبارله کیفاتی ، کمالک طرفی ثانی ایله بیلیرز . اساساً بوقارده - ولدیکیز کی بر کفیتی بر عالم اصغر دکل ، اکبر عد ایتکده یز .

..

کیت محمول ، کفیت مطلقدر : کیت و کفیتک مجموعندن شکل حصوله کلیر ، دیک کفیتله کیت ، حیالتله ماده لک نفوذ متعابله علاقه دار ایکی صفحه در . حقیقه حیات بولوندیجی محیط ایچنده کبندی ثابت هدفنه یتشمک ایچین یالیدی جهلدرده غریب و سواق الجیش و چوق قوتلی بر حرب حبلسه تصدی ایدر . بوده کیتله جدال ایچین کیت شکته کیرمک و کینه کی قوتلره مقابله ایتکدر ، ایسته حیالتک کیت شکلی آئنده کورومنی و فایالنده کی تکرور و کی قانونلرک جاری کی اولیسی بونئدر . بوقه حقیقته ، کینه استحالته ایتمش هیچ بر کفیت وجود دکدر . شو حاله - اگر قدرت بر کیت ایسه - حیاتی ، قدریات نقطه نظریدن کیشیر بیه امکان بوقدر . برکت و بر سینک آهأره . قیزمک قدرتی بر امر موعوم ، بر امر مجهولدر ، موجودات ماده بیه بواسر موعومک کشیدیسی دکل ، خصوصی بر شکله تظاهرات و تحولانندن عبارتدر . بو اعتبارله فیزیکده کی قدرت تماماً متافیزیکی بر تهریدر . حیاتی ایسه بر شایه باطنیه حالنده بالذات کشیدی قسمزده اساس بر کفیت ایتمش کی حسن ایدرز . ده تارک نشتدن هیچ بر زمان شیره ایچین مشهور و جیزه می بو مطابق حمله ایتدیر .

کبله شبر کی کوروغه سندن در . بز مکان زمانه زوئانی مکناسر حس ایدمه بز . یعنی بسط بر مکان ایله بسط بر زمان موجود دکل کی در . بونک سبی حافظه و تداعی در . بو سیدن تمام مکنی بز شایت اولان رنکدن بز زمانی بز احساس تانی ایدمه یلیرز . حالبوکه رنکده زمان پوقدر . فقط معین زمانه ربط ایندیکنز مکنی شکار ، کندیدنه زمان اضافه ایندیکنز رنکاره متصفدر . شعر و موسیقی زمان ، یالکزر آنهک درجه و شوعلریدن و یاخود آنهک و برمش اولدوغی معنادن ترشح ایتر . زمان بر تصویر و تصور دن زیاده شعوره بر امتداد و شعوره بز پوشانه کفیتی در . زمان ، ذاتی موجود بنده قطره قطره دولان بز کیت کی محسوس اولور . مکان ، بز خفله مناسبتره نظراً حیاک استقامت و برسوق و اداره احساسیدر . ابعاد ثلثه زمان و مکان مشترک بر وصف ابراز ایدرلر . فی الحقیقه مکان ، بز نظراً ، زمان کی بریدی احتوا ایدن مفهومدر . ابعاد ثلثه یالکزر زمان بعدینک مختلف وضعیتدر کوروشدن دها و دروغوسی جسمک حرکتندن و شاء علیه زمانیه شمه سندن متحصدر . حواس ایچون بریده ایله اوج بعد احساسی عینی در . برکوجوک چوقجوله کوزلری یکی آبیلاان اعمال اشایی اصل مستوی سطح در کوروغه بزده عیناً اوله کوروروز . یالکزر حیات اشایی سابق ایچون برطاقم اعتبارله قازانشدر . مشافه ، مکان لسی حرکت دن باشقه برنی دکادر . یعنی تجربه اشایده کی جم و کتنه حسی بسط مفهوملر حانه افراغ ایدر .

سطح بر بارجه دن عبارت اولان برتابلو ، اصل بزه بعد حسنی و برکن ، رنک و وضایک بر آهنگ مخصوصندن استفاده ادرسه . کاشانی تشکیل ایدن کبیرده عینی صورته غلط روئیدن استفاده ایدره اوج بعدی کورونورلر . شوخالده مکان زمانی و مفهومدر . و ماده حرکتک شکل لایجدر .

حرکت ایسه ، هر وقت زمانی قابل مساحه برشاینددر . بو اعتبارله زمان ویا حرکت دن عبارت اولان بعدی قالدیر اچاق اولورسه قی . ایشایک یعنی حدودی معین و قابل غاس مادهک [عرض و طول] کی ایکی استقامتی قالمش اولور .

قبلی ذکرلر : کورولوربوکه حیات ، کیفیت و کیتک متقابل بر نوردی شکنده و زمانه مکالمک ظرفی کی متجلی در . حیاه عارض اولان هر جموکه زمان و مکان احساسیه مترافق کوروغوسی بونددر . حیالک ممکنانی کباهر برمه شمه شور دیدیکمز سبی یو افسی کفیتی آفاقله . شدیرمک ایچوندر . فزرا حیات ، موجودات و واقعاتی اولا ، زمان و مکان قادر وسنده اخلال ایندکدن سوکرا کبیلشددر . [قاتل] زمان و مکانی جیلی وقیل افکاردن عد ایتمی بو ابتدائی قایلندن . حالبوکه مسئله قبلت و جلیت پوقدر . حیات ، کندیدیه مشغول اولدوغی مدغمه کندندن چقار . پالماک کندیدنی آفاق بر موضوع کی مطالعه ایدر . بو صورته حیالک تکمیل مطالری بالواسطه ، آفاق و تجربه دن مؤخر اولور . بو حادیه سطحی بر نظره باقچاق اولورسه قی حیانه عمومی بر تکامل و انبیاک موجودی حس ایدیلر . حقیقه حیات ، هرگون بر آزد ویا اوکرده کنده وازی خصمی بولومان مادهک تأثیر و تسلط ایدمه مهر اولان اسرار و عواملی آکلا دقمه داهاضفه توتلنکده در . حیالک هر شیئی کبیلشدیر می هدفک صلابت و معینته دلالات ایدر .

رغماً کی شکدن چیقنده دولر . بو اعتبارله زمان و مکان ، حیالک اولاق مجبور ونده بولونیدی باقی غایبه زوئی سیر و حرکتک مقطع ویا متوال - زمان - واسع ویا محدود - مکان - جمله ریدن متحصر احساس کی تانی ایتک لازمدر . یعنی زمان و مکان حیالک حریته قارنی اینجاندن متحصر جودارک حسی در . و زمانه مکان آفاقله شدیکه حیات یعنی نهایت بر مقیاسدن عبارت اولورکه . تکمیل کیفیت و کیت بو مقیاسله یکدیگر برته استعاله ایتمش کی کورونور ، جهد بر آوزودن و آزدو ، حریته یعنی اراده بر متارض ایدن مانع دن تولد ایدر . بو مانعه ، مادی مقاومتلر شکنده محسوس اولدوقه مکنی بر ساحه ، تعدد و فرق کیت شکنده شعور اولدوقه زمانی بر تسلسل کی تظاهر ایدر . بوقه زمان و مکان هیچ بر صورته سب دکادرلر . بر تبدل و تسلسل ، بز مطالعت و تعدد کیت قبیتی بز مکان و زمانه اولوپوروز . آفاق مکانه کی غایبته حرکت و افسی مکانه کی غایبته مافاله Raisonement دییه یلیرز . بو اعتبارله حافظه یی افسی بر مکان عد ایتک یالکش اولماز . حیات ، مکانی زمان واسطه سیه تکلیف و زمانی مکان واسطه سیه تثبیت ایدر . حیالک کبیلشمه سندن بدیهیات و کبیلش کبیلشمش کی کوروغه سندن دره برایشات تولد ایدر . حالبوکه هر ایکیک شکده مشترک اوصاف اولدوغی کی کبیلش برته یلیرده بوق دکادر . بر ریاضی بدیهت ایله بر بدیی ریاضیه آتقی خطاب ایندکاری حواس و اشخاصه کورده فرق کورونورلر . اولوده قان بکانه حقیقت کبیلشک لایق طعم کبیلشیک و یاخود دائمی عطا لئری اینجندنه محال و فسخ ایندیکی در .

بوقظه نظردن کوزل ، اعظمی درجه ده کبیلشمش بر کیتندن بشقه برنی دکل کی در . حالبوکه انبیاوت تاریک کوزل بولدوغی شبره دق ایدیلر سه ، هیئت عمومی - نك مشترک بر وصف مالک اولدوغی کورولور . بو مشترک وصف شرعات اعتبارله تماماً کی ایکن افاده ایندیکی معنا و مؤثرات اعتباریه تماماً کیتی در . حیالک شایان حیرت بر تمجیل و امتصاص قایلینی و اوردرکه ، بو قایلینی تطمین ایدن ، شرعات دکل ، هیئت عمومی دن نیهان ایدن باطلی کبیلددر . بو ، عادتاً حیالک عینی ، حیالک اوصافله متخلف بر مثالدر . بو سیدن درکه بز کوزل مواجهه سندن بر پوشانده دن زیاده بر جذب و من ایتج حرکتنه مالکیز . دینه ییلرکه کوزل ، حیاتی پونو عینوی بولونیدی کبیلدن تخلص ایدرک بر کیفیت صرفه ب انقلاب ایندیرن مالیدر . یونی فرووید ایکی بای لسل قایلنه اسقاد ایندیرمک دروغو دکادر . بو قایلزلره هیچ علاقسی اولایان کوزل لک نامتناهی در .

..

بهر مسئلر سی : زمان ، داخلی مکانه . بعدد و مکان آفاق زمانده بر تنوع و وسعتدر . بناء علیه زمان دها فضله کیتی و افسی برشایت ایکن زمان آفاق وکی بر شاینددر . بو اعتبارله زمانک اوراک دها زیاده شعوره و مکالمک کی حواس خصه ایله ممکندر . صنایع نفیسه مک زمانی و مکانی تضییق بو اعتبارله جوق اهبتی در . یالکزر موسیقی و شعر و شعر مربوط منتظر زمانی دولر . دیکر لری تماماً مکنی در . مع مافیه بوئر اولجوده سوبیلدیکمز کی ، یکدیگر یکدیگر و طیفه و حدودیه مداخله ایدر . زمان و مکالمک اضافندن بالاستفاده یکدیگر برته متداخل کی ده محسوس اولاییلیرلر . بو کبیلشک کبیلشمه سندن ویا متعابله کبیلشک

سیاحت خاطره لرم

۶

ایجیریسی باتاق و یاصدقلره تفریش ایدیلن ، سیاه موشامبا پردلی آراهمن اوقدار راحتکه : اطرافره فونان یاصدقلرک یوشاق صیجاققلری ایچنده اویور کی سسمن و ساکن کیدیور . روزهر کسک فکری برشی ایله مشغول . باشی تمامیه آرقیه براندم . اوزرمزده کی صیجاق اورتولرک ، کوشک و اویوشدو . ریجی استراحتیه یوقاری باقیورم . هر جشید حیواندن برر نمونه کوسترن ظریف بر شرق خالسنی معدن جیویلره طاوانه میخله مشله . تام قارشیمزده اوفاق بر آینه و داهار چوق صاری تنکدن اویمای کی برشیل وار ، عجمای پوشکلی سوس اولسون دیه می بویه اطرافه صبرالامشله ؟ . بو مختلف حیوانلرک هانکیسی اُک کوزل اولسه کرک ؟ .

آراهمک صار سیتیلی خوبلایشی دوشونجی صاری صابور ، پرده لری آجیق اولان بئیرده دن دیشاری باقیورم . صامونک صوک اولنمیز . بوزوق و چامورلو یولده آراهمن سکه ، سکه کیدیور . بر قچ دقیقه صوکر شهر آرقمزه راقاجنز . قارشیده نهایتیز برش . مالک و داغلرک بلنه کوش کرلر کی دولامش ، غربت قوشانلری کوزو کدی . ده کیز حاوی حسرت جوبه سیله بزى استانبولدن کتیردی . یوللرک کوش کرى ده اُنکمزى طوبلايور . بز يوللره . يوللر بزه دولاشدق . بلیمزه باغلادق . بر اوجى صوک منزلهن چکین اوزون بر اېپ ، متجادیا بزى کندینه چمکده . بز آرتق شیمدی آنلادیغنز شوماوی طاشه ده کیل . کونلر چه مسافمیز اولان صوک منزله داهایاقنز . چونکه بورادن اوزافلاشدیران آل بزى اورادن کندینه چکیور . ده کیز کیت کیده داغیلان دومانلر کی بلیمیز برنک آلپور ، و آراهمن هنوز اوکا موازی بر استقامتده کیده رک مسافه یی محافظه ایتکده . صاغده ، صولده ، اوزاقلر ده بر چوق کوجوک کوبلره تصادف ایدیوروز . بیاش کیره چلی اوفاقچى بئاری احتیاد و لامش و بلاری بوکولش . کرپیچ دیوارلر نه ، قووشو قابقلری قادار جامیز تئیردرلی وار . بعضاً یاتین بیدرکمز ده رنگلی دونلی کوجوک قیزلر سچیلور . بعضی دونوم یزلرنده ساحلی اووراده کی کوبلری کورپیوروز . اولنلر داهای کوزل و منظمجه کورونیورلر . یوکسک آغاجلر نه ، ستملر ایپلرلش ، انچه بیاش بر دره کولکلر ده پویویور . بعضی آجیقلر ده اوقدار یورولشک : کول

کوکل دویغوسی

اژدلی آله ولر کی یانسم سنی بر کون
فام بنه عفتک اویتن ذوقنه باله . .
کورسهمده : جالمیز ، یاری باغین ، یاری فولکون
ایواه . دیرم . تولدورمدی عشقم سنی ایواه . . .



سودالی پزیشان اولاری عمو اولور . ایگر ؛
جان ویرسده روحله کلیر یازی دیکر !



بر بویه کوکل دویغوسی ایچدن دیلدهم بر ؛
فولسون چی سوداسنه لایق کورهن آفت ؛
ر یوسه ده کهل ایسته دیکم سوکلی سندن ؛
رو حکده کوزم واردی . . خیال اولدی نهایت . . .



شاید بی سودکه کوزله سنده هلاک اول ؛
جسمکده وطن بولاسین ال . دیل . ده بر قول ! . .
۳۱ مارت ۱۹۲۶ مجله مشرق

او . آتاقی وانسی هر نوع نحول و سکوئی کندیسیله علانه دار کورور .
بوصورله آتاقی تغیرات ، انسی تغیراتله برله شیر . زمان و مکان مفهومی
تجربه ایله تکامل ایندیکی حاله شیرنجری و قبلی امیش کی مشهور اولور .
واعتبارله قبل هیچ بر فکر موجود دکلد . قبلی فکر له قیمت و برک
حیالک قیمتی و فاعلیتی انکار ایتکدر .

..

شوماطالاندن آکلاشیورکه ماده طالی بر اغلال واستحاله ویا
حیات اُنه دوشدکجه کیفاشمه به ؛ حیات ایسه زمان و مکاندن نتره بر
استقلال و جریده دوعرو کیتکده در .

۲۰ / ایلول / ۱۹۲۵ جمیل سنا

